PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
porte-avions (G) P-A (G)	carrier (G) aircraft carrier (G) A/C (G) CATOBAR aircraft carrier (S) Divers gabarits et mandats: fleet carrier (S), light carrier (S), escort carrier (S et vx), super-carrier (S)	Aménagement : pont droit et, souvent, pont décalé, avec catapultes (aujourd'hui, catapultes à vapeur ou catapultes électromagnétiques) Voir liste des P-A actuels, en fin de chronique
porte-aéronefs (S)	carrier (G) aircraft carrier (G) STOBAR aircraft carrier (S)	Pont terminé en tremplin avant, sans catapultes

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
norto háligantàres (G)	holioontar carrier (G)	Dánlaiament d'hálicantàres
porte-hélicoptères (G)	helicopter carrier (G)	Déploiement d'hélicoptères
porte-hélicoptères amphibie (S) PAH (S)	amphibious helicopter carrier (S)	Déploiement d'hélicoptères et d' ADAV
bâtiment de projection et de commandement (S)	amphibious assault ship (S)	(avions à décollage et atterissage verticaux)

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
croiseur	cruiser	N'existe plus que dans les marines russe et américaine, où il est en cours de remplacement par des bâtiments furtifs plus modestes
	battleship	N'existe plus dans aucune marine nationale,
cuirassé (vx)	dreadnaught (vx)	depuis la fin du XXº siècle

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
destroyer		531
contre-torpilleur	destroyer	Type conventionnel Type furtif
		La distinction entre frégate et corvette est floue,
frégate	frigate	variant selon les marines

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
corvette	corvette	La distinction entre corvette et frégate est floue, variant selon les marines
patrouilleur côtier	coastal patrol boat	Pour la défense littorale

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
patrouilleur de haute mer patrouilleur hauturier patrouilleur océanique	deep-sea patrol boat	Pour la défense hauturière
vedette de liaison	liaison launch	Embarcation logistique, assurant mobilité et transfert rapide

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
escorteur (vx)	escort ship (vx)	N'existe plus depuis la fin de la 2° GM
aviso patrouilleur	sloop aviso	Corvette ou frégate rapide, de faible tonnage

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
sous-marin nucléaire lanceur d'engins SNLE	ballistic missile submarine SSBN	Engin signifie souvent missile à têtes nucléaires
sous-marin nucléaire d'attaque SNA	nuclear attack submarine SSN	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
		Barbel Class SS
sous-marin diesel sous-marin diesel-électrique	diesel-electric submarine	CUIFFE SHE IF S
chasseur de mines	mine hunter	Le chasseur de mines remplace le dragueur de mines

F

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
dragueur de mines (vx)	minesweeper (vx)	Le dragueur de mines est aujourd'hui remplacé par le chasseur de mines
mouilleur de mines	minelayer	O YONHAP NEWS

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
bâtiment de commandement et de ravitaillement	command and replenishment ship	
pétrolier-ravitailleur	replenishment oiler replenishment tanker	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
bâtiment de soutien et d'assistance	support and assistance ship	
bâtiment de soutien à la plongée	diving support vessel	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
bâtiment de surveillance	surveillance ship	
engin de débarquement (G) embarcation de débarquement (G) chaland de débarquement (S) péniche de débarquement (S) barge de débarquement (S) Selon le gabarit et la charge utile	landing craft (G) landing vessel (G) assault craft (S)	chaland de débarquement péniche de dbarquement

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
chaland relevé d'ancrage	anchor-handling barge	Dann Ocean Towing
chaland multi-missions	multi-purpose barge	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
vedette d'intervention pour plongeurs démineurs	EOD diver intervention boat	Condinate 201
bâtiment hydrographique et océanographique	hydrographic and oceanographic ship	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
navire polaire	polar research and supply ship	DHMEN
remorqueur d'intervention, d'assistance et de sauvetage	tug and salvage vessel	THE PARTY NAME OF THE PARTY NA
navire-école	training ship	

PETIT LEXIQUE MARITIME COMMENTÉ		BÂTIMENTS DE GUERRE
Français	English	Illustration
voilier école (goélette, cotre, yawl)	sail training vessel (schooner, cutter, yawl)	

drone marin
drone naval
USV

sea drone
naval drone
USV

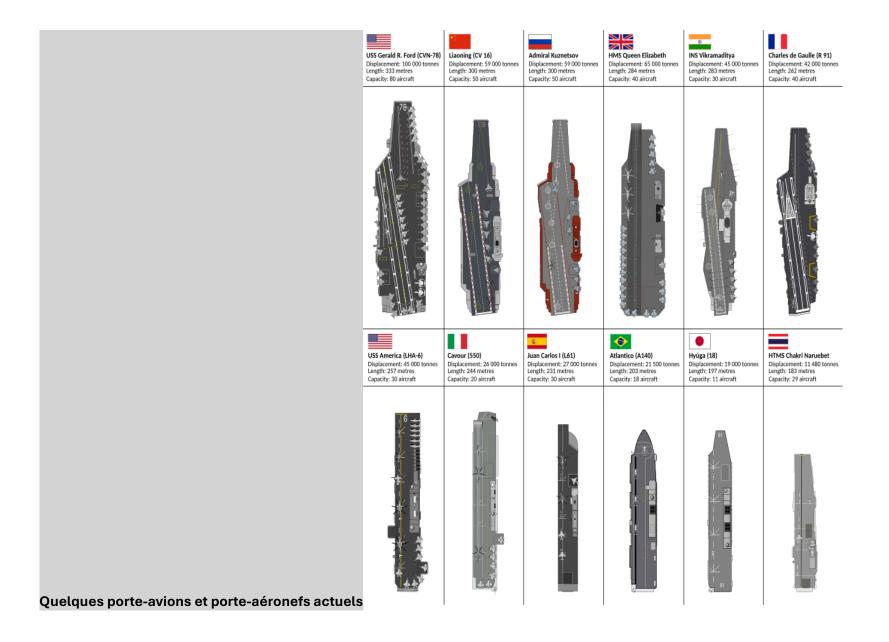
Nouveau-venu en mer Noire, succès face aux Russes

Bâtiments navals

La présente chronique porte sur les divers types de bâtiments, mais aussi d'embarcations et de drones, qu'on retrouve dans les marines nationales.

Dans certains cas, il a été jugé utile de préserver l'emploi de désignations actuelles concernant des unités retirées depuis peu du service actif. Dans d'autres, on cite certains termes qui sont eux-mêmes sortis de l'usage; ces derniers sont alors suivis de la mention **vx** (vieux). Enfin, les rapports logiques utilisés sont **G** (générique) et **S** (spécifique).

Quant aux illustrations, elles sont assorties de marques d'usage et de nuances diverses.





Quintette: alphabet, sémaphore, fanions maritimes, code morse et code OTAN